

fardeau de l'impôt général, ce qui à l'heure actuelle contribuera à accroître plutôt qu'à soulager, les difficultés qu'éprouvent de façon générale les Canadiens dont le niveau de vie est gravement réduit par l'inflation et une hausse constante du coût de la vie».

Le débat se poursuit;

A 9 h. 45 du soir, M. l'Orateur interrompt les délibérations suivant la disposition du paragraphe 5 de l'article 58 du Règlement.

Ladite proposition d'amendement, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

POUR

Messieurs

Aiken,	Crouse,	Laprise,	Nasserden,
Alkenbrack,	Diefenbaker,	Latulippe,	Nesbitt,
Allard,	Dinsdale,	Loney,	Nugent,
Baldwin,	Dionne,	MacDonald (Prince),	Orlikow,
Ballard,	Douglas,	MacEwan,	Pascoe,
Barnett,	Fairweather,	MacInnis,	Patterson,
Beaulieu,	Fane,	MacInnis (M <sup>me</sup> ),	Régimbal,
Bell (Saint- Jean-Albert),	Fawcett,	MacLean (Queens),	Rynard,
Bower,	Forrestall,	MacRae,	Scott (Victoria (Ont.)),
Brand,	Gilbert,	McCleave,	Sherman,
Brewin,	Harkness,	McCutcheon,	Simard,
Cameron (Nanaïmo- Cowichan-Les Îles),	Herridge,	McIntosh,	Simpson,
Cantelon,	Hornor	McLelland,	Skoreyko,
Chatterton,	(The Battlefords),	McQuaid,	Southam,
Churchill,	Howe (Wellington- Huron),	Mandziuk,	Starr,
Clancy,	Irvine,	Mather,	Thompson,
Coates,	Keays,	Monteith,	Webb,
Code,	Kennedy,	More,	Winch,
	Knowles,	Muir (Cap-Breton- Nord et Victoria),	Winkler—75.
	Korchinski,		

CONTRE

Messieurs

Allmand,	Énard,	Laniel,	Pickersgill,
Andras,	Éthier,	LeBlanc (Rimouski),	Pilon,
Badanai,	Faulkner,	Legault,	Prud'homme,
Basford,	Favreau,	Lessard,	Reid,
Batten,	Forest,	Loiselle,	Richard,
Bécharde,	Foy,	Macaluso,	Rinfret,
Beer,	Gordon,	Macdonald	Rochon,
Blouin,	Gray,	(Rosedale),	Rock,
Boulanger,	Greene,	MacEachen,	Roxburgh,
Brown,	Groos,	Mackasey,	Ryan,
Byrne,	Habel,	McIlraith,	Sharp,
Cadioux,	Haidasz,	McLean (Charlotte),	Stanbury,
Cantin,	Harley,	McNulty,	Tardif,
Cardin,	Hellyer,	McWilliam,	Thomas
Cashin,	Honey,	Marchand,	(Maisonneuve- Rosemont),
Chatwood,	Hymmen,	Matte,	Tolmie,
Chrétien,	Isabelle,	Morison,	Tremblay,
Côté (Dorchester),	Lachance,	Munro,	Wahn,
Côté (Longueuil),	Lafamme,	Nixon,	Walker,
Davis,	Laing,	Orange,	Watson (Château- guay-Huntingdon- Laprairie),
Deachman,	Lamontagne,	Pelletier,	Winters—87.
Drury,	Langlois	Pennell,	
Dubé,	(Chicoutimi),	Pepin,	